



Bild-Nr.
Picture-No.
No.-tableauBestell-Nr.
Part No.
No. de CommandeStück
Quant.

Benennung

Description

Désignation

DIN-Norm-Abmessung
Dimension
DimensionTafel
Figure
Planche
1

BEV	132. 056. 321166. 101	1	HYDRAULIKPLAN (Mobil) Luftanlage Be- und Entlüftungsventil	HYDRAULIC DIAGRAM (wheeled excavator) Air plant Ventilation valve	SCHEMA HYDRAULIQUE (pelles sur pneus) Installation d'air Soupape de ventilation	GS 11 113
DB	121. 056. 347520. 025	1	Druckluftbehälter	Compressed air-container	Réservoir à air-comprimé	GL 150 N - 40 K
DM	132. 056. 341568. 002	1	Doppelmanometer	Double pressure gauge	Manomètre double	
DR/ RF	132. 056. 317853. 043	1	Druckregler mit Reifenfüllflasche	Tyre inflater cylinder	Bouteille pour gonfler les pneus	
HBZ	122. 057. 335026. 007	2	Hauptbremszylinder	Recoil brake-cylinder	Cylindre de frein principal	
K	121. 056. 326296. 021	1	Kompressor	Compressor	Compresseur	GL 444 - C 3
LR	132. 056. 347439. 120	1	Luftrotor	Air turn coupling	Raccord tournant à ait	
M	122. 036. 302367. 051	1	Manometer	Pressure gauge	Manomètre	0 - 6 atü GL 555
SSV	121. 038. 326310. 149	1	Schnellgangschaltventil	High speed control valve	Soupape pour action rapide	GS 11513/30
SZ	121. 038. 326661. 150	1	Spannzylinder für Schnellgang	High speed control cylinder	Cylindre pour action rapide	
TBV	121. 056. 326398. 027	1	Trittplattenbremsventil	Foot operated brake valve	Soupapecommande de frein au pied	GL 654
UHF	132. 056. 326627. 091	1	Umschaltabn (Fahren)	Change-speed cock for driving	Robinet d'inversion (translation)	GS 11025 A
UV	132. 056. 318423. 029	1	Überströmventil	Relief valve	Soupape de surpression	GL 751
I	123. 027. 370369. 001	1	Hydraulikanlage Ventilsektion — Einlaß	Hydraulic system Inlet valve section	Installation hydraulique Bloc d'entrée distributeur	
II	123. 027. 354030. 002	1	Ventilsektion — Schwenken	Valve section — slewing	Section de distributeur — rotation	
III	123. 027. 349099. 003	1	Ventilsektion — Greiferdrehen	Valve section — grab rotating	Section de distributeur — rotation grappin	
IV	123. 027. 349522. 009	1	Ventilsektion — Auslaß	Outlet valve section	Bloc de sortie du distributeur	
V	132. 027. 370176. 013	1	Ventilsektion — Einlaß	Inlet valve section	Bloc d'entrée distributeur	
VI	132. 027. 370187. 004	1	Ventilsektion — Heben	Valve section — lifting	Section de distributeur — befrage	
VII	132. 027. 370187. 004	1	Ventilsektion — Greifen / Löffel- kippen	Valve section — grab operating / tilting the bucket	Section de distributeur — prise de matériaux / basculement du godet	
VIII	132. 027. 370198. 005	1	Ventilsektion — Schnellgang	Valve section — high speed gear	Section de distributeur — action rapide	
IX	132. 027. 370187. 004	1	Ventilsektion — Knicken	Valve section — jib folding	Section de distributeur — articulation	
X	132. 027. 370201. 008	1	Ventilsektion — Fahren	Valve section — driving	Section de distributeur — translation	
XI	132. 027. 370187. 004	1	Ventilsektion — Planieren	Valve section — levelling	Section de distributeur — nivellement	
XIII	132. 027. 370212. 014	1	Ventilsektion — Auslaß	Outlet valve section	Bloc de sortie du distributeur	

Tafel
Figure
Planche
1

Bild-Nr. Picture-No. No.-tableau	Bestell-Nr. Part No. No. de Commande	Stück Quant.	Benennung	Description	Désignation	DIN-Norm-Abmessung Dimension Dimension
1a	123. 027. 360141. 125	1	Hauptüberströmventil zu P 1 160 atü	Relief valve for P 1 2270 p.s.i.	Soupape de surpression pour P1 160 atm.	
1b	123. 027. 370267. 069	1	Hauptüberströmventil zu P 2 180 atü	Relief valve for P 2 2560 p.s.i.	Soupape de surpression pour P 2 180 atm.	
1c	123. 027. 370267. 069	1	Hauptüberströmventil zu P 3 180 atü	Relief valve for P 3 2560 p.s.i.	Soupape de surpression pour P 3 180 atm.	
2a	123. 027. 370347. 149	2	Sicherheitsventil 160 atü	Relief valve 2270 p.s.i.	Soupape de surpression 160 atm.	
2b	123. 027. 370267. 069	2	Sicherheitsventil 180 atü	Relief valve 2560 p.s.i.	Soupape de surpression 180 atm.	
2c	132. 027. 370278. 099	2	Sicherheitsventil 200 atü	Relief valve 2845 p.s.i.	Soupape de surpression 200 atm.	
2d	132. 027. 370278. 099	2	Sicherheitsventil 200 atü	Relief valve 2845 p.s.i.	Soupape de surpression 200 atm.	
2f	132. 027. 370278. 099	2	Sicherheitsventil 200 atü	Relief valve 2845 p.s.i.	Soupape de surpression 200 atm.	
2g	123. 027. 370347. 149	2	Sicherheitsventil 160 atü	Relief valve 2270 p.s.i.	Soupape de surpression 160 atm.	
2h	132. 027. 370278. 099	2	Sicherheitsventil 200 atü	Relief valve 2845 p.s.i.	Soupape de surpression 200 atm.	
3	121. 029. 346972. 000	1	Sicherheitsventil	Relief valve	Soupape de surpression	2.2201 - 0306.4
AH	512. 026. 302550. 000	3	Absperhahn	Shut off cock	Manette à bille	NW 10
AH	122. 026. 316329. 000	1	Absperhahn	Shut off cock	Manette à bille	NW 16
AV	121. 026. 602304. 000	1	Absperventil	Shut off valve	Soupape d'arrêt	
AZ	156. 003. 707275. 000	2	Abstützylinder	Stabilizer ram	Vérin stabilisateur	
ERD	132. 028. 606240. 000	2	Einstellbare Rückstromdrossel	Adjustable restrictor	Etrangleur réglable	
F	132. 025. 363019. 000	1	Rücklaufilter	Return filter	Filtre de retour	AGT 300
FM	132. 162. 347166. 000	2	Fahrmotor	Travelling motor	Moteur de translation	-MF 69
GM	121. 177. 603214. 000	1	Greiferdrehmotor	Grab rotating motor	Moteur de rotation de grappin	
GZ	122. 012. 704807. 000	1	Greiferzylinder	Grab ram	Vérin de grappin	
HD	132. 051. 707264. 000	1	Hauptdrehschluß	Main slewing coupling	Raccord tournant principal	
HZ	132. 013. 711453. 000	1	Hebezylinder	Lifting ram	Vérin élévateur	
KZ	132. 011. 711442. 000	1	Knickzylinder	Jib ram	Vérin du balancier	
LKZ	132. 006. 711486. 000	1	Löffelkippzylinder	Crowd ram	Vérin de godet	
LS	132. 059. 310221. 004	1	Lenkventil	Steering valve	Soupape de direction	
LZ	155. 009. 707333. 000	1	Lenkzylinder	Steering ram	Vérin de direction	
MO	132. 032. 340636. 001	1	Antriebsmotor	Driving motor	Moteur de commande	F 4 L 912
ÖB	132. 036. 707106. 000	1	Hydraulikölbehälter	Hydraulic oil tank	Réservoir à huile hydraulique	
P 1	132. 122. 336243. 000	1	Zahnradpumpe	Geared pump	Pompe à engrenages	
P 2/3	122. 123. 313359. 000	1	Doppelpumpe	Twin pump	Pompe double	
P 4	132. 159. 344016. 000	1	Lenkumpumpe	Steering pump	Pompe de direction	
PZ	181. 004. 707297. 000	2	Planierschildzylinder	Levelling ram	Vérin de nivellement	
RBZ	132. 042. 361584. 123	4	Radbremszylinder	Wheel brake cylinder	Cylindre de frein de roue	
RD		2	Rückstromdrossel	Restrictor	Etrangleur	Tafel, Figure, Planche 39

Bild-Nr. Picture-No. No.-tableau	Bestell-Nr. Part No. No. de Commande	Stück Quant.	Benennung	Description	Désignation	DIN-Norm-Abmessung Dimension Dimension
RV1 RV2 SM SVK	132. 024. 311959. 052 132. 024. 306418. 182 132. 162. 347166. 000 512. 150. 601438. 000	1 1 1 2	Rückschlagventil Rückschlagventil Schwenkmotor Schnellverschlußkupplung	Non return valve Non return valve Slewing motor Quick release coupling	Soupape de retenue Soupape de retenue Moteur de rotation Attache rapide	RHZ 18 - LM RHD 12 - L MF 69 NW 10
SVK UVF	500. 150. 604851. 000 121. 026. 602235. 000	2 1	Schnellverschlußkupplung Umschaltventil (Fahren)	Quick release coupling Change-speed-valve for driving	Attache rapide Soupape d'inversion (translation)	NW 16

Tafel
Figure
Planche

1